

# IDEAL-SPORT-CLUB

Órgam do Ideal Sport-Club

Publicação mensal

Fundado em 1.º de Outubro de 1903

N. 54, RUA SÃO LAZARO N. 54

Distribuição gratuita



Anno I

S. Paulo, 1.º de Janeiro de 1905

Numero 1

## SPORT



Lucta Romana, Esgrima

Tiro ao Alvo, Rowing

Gymnastica, Cyclismo, Pelota, Natação

Exercicios de Pesos

Foot-Ball, Peteca, etc.



# PHARMACIA RAMIRO

Importação directa de  
Drogas, Productos Chimicos e Pharmaceuticos, Sabonetes  
medicinaes, Aguas mineraes de todas as fontes  
Seringas, Fundas, Sondas, e mais Artigos de borracha  
Objectos de Cirurgia  
e Artigos para Industria, Dosimetria, Homœopathia  
e Especificos de Hunphreys

---

Especialidades Nacionaes e Estrangeiras



**Aviamento de receitas**

por preços modicos, garantindo-se asseio e promptidão

ABRE-SE A QUALQUER HORA DA NOITE

---

Vendas por atacado e a varejo

---

**RAMIRO DE ARAUJO**

**SÃO PAULO**

RUA DE S. CAETANO N. 56

---



# IDEAL-SPORT-CLUB

Órgão do Ideal Sport-Club

Fundado em 1.º de Outubro de 1903

N. 54, RUA SÃO LAZARO N. 54



Distribuição gratuita

Publicação mensal

Anno I

S. Paulo, 1.º de Janeiro de 1905

Numero 1

## EXPEDIENTE

Os originaes não serão restituídos embora não publicados.

A redacção não é solidaria com a opinião dos collaboradores.

Toda correspondencia deve ser dirigida a Nicolau Marmo, rua de S. Lazaro N. 54, sede do "Ideal Sport-Club".

## RAMIRO DE ARAUJO

O orgão do «Ideal Sport-Club» estampando hoje na primeira pagina o retrato de seu presidente não faz mais que render um preito de sincera homenagem, um tributo de verdadeira gratidão a esse que, com tanto trabalho e collaboração de espirito culto, tem sido um dos seus mais fortes baluartes, um dos seus mais pujantes arrimos.

Alma grande e generosa — crisol onde se fundem os sentimentos mais nobres, onde se destacam qualidades superiores — Ramiro de Araujo tem sabido conquistar a sympathia e estima de todos os seus companheiros, quer como amigo dedicado, quer no desempenho de suas afanosas occupações, quer como batalhador invencível pela causa que lhe é confiada.

Em qualquer d'estes planos impõe-se sempre pela sinceridade, trato affavel e correcção.

Na palestra intima, quem comsigo priva, tem occasião de apreciar-lhe a modestia que o exorna e a verve que lhe é tão commum, sempre sublinhada por um sorriso franco.

Educado n'uma escola de costumes severos, saturando-se de uma philosophia sã, dispõe d'essa lealdade que define, em todo momento, os caracteres honestos.

O seu tino administrativo tem já provado satisfactoriamente, e ainda ha bem pouco collocava o «União Club» n'uma brilhante posição em que colheu immarcesciveis glorias pela galhardia com que sempre se portou; agora á frente do «Ideal Sport-Club» tem-se conduzido com criterio e intelligencia admiraveis, e o galardão mais honroso que recebeu de seus companheiros foi a sua reeleição para o elevado cargo de Presidente.

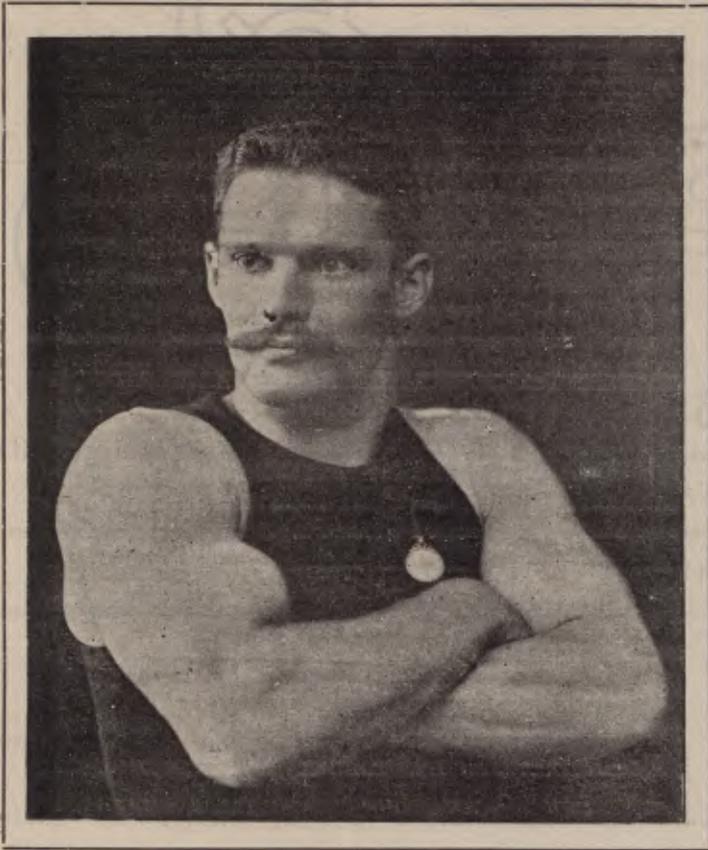
Longe de nós o desejo de traçar n'estas ligeiras linhas a biographia d'este nosso sympathico amigo, entretanto sirvam as ligeiras apreciações d'este pallido debuxo de testemunho certo á admiração que lhe votamos.



RAMIRO DE ARAUJO

Presidente do "Ideal Sport-Club"





**Alberto Savoy**

Actual Vice-Presidente do "Ideal Sport-Club"

Nascido n'esta capital em 15 de Novembro de 1875, é um brasileiro que muito tem-se dedicado ao sport em geral. Tendo sido socio e fundador de diversos clubs do genero, tornou-se um verdadeiro campeão em força e gymnastica do «Ideal Sport-Club», onde é muito estimado pelas boas qualidades que possui.

## Uma parte da vida das Associações actuaes



Quem acompanha com interesse o movimento progressivo das agremiações existentes na capital deve ver com satisfação que, ultimamente, o seu equilibrio tem se tornado mais normal, que a sua phase de prosperidade se manifesta mais favoravel e ampla, consequencia immediata dos bons esforços dos associados cujas deserções raream á proporção que se fortalece o espirito de cooperação.

Ao bom observador isto já agrada, estabelecido um paralelo para tempos mais remotos, pois, tantas garantias provam exuberantemente o apparecimento de uma união mais solida; mostram-nos que o espirito popular vai se aposando de ideas mais sadias e de uma comprehensão mais nobre; e que pouco a pouco desaparece a concorrência perniciosa cujo fim limitava-se a desagregar nucleos formados sem beneficio proprio.

Para compenetrarmos desta asserção não é preciso estudar a vida actual das grandes associações as quaes pelos seus elencos, que abramgem o escol da familia paulista, offerecem recursos intellectuaes e monetarios sufficientes para resistir e imprevistas contrariedades; cujos

fins podem, sem temor, satisfazer ao mais exigente paladar; e em cujo seio têm se gerado e fructificado ideas philanthropicas e enaltecedoras.

Convem mais observar a organização geral, a vida interna dos pequenos circulos onde quasi sempre, a principio, a difficuldade acotovela a constancia para, somente mais tarde e a muito custo, remirem-se de pesados tributos.

Não digamos que muitos não succumbem n'essa lucta: mais são as quedas que as victorias; mas, é nos sobreviventes que, algumas vezes, encontramos sublimes rasgos de resignação, energia e amor proprio.

O «Ideal Sport-Club» é um d'esses, senão o *primus inter pares*, que se destaca dos seus congeneres. Quem o conheceu quando ainda em embryão, quem seguiu a sua marcha ascedente até chegar ao ponto satisfactorio em que hoje se encontra, si desconhece o valor e a força de vontade que servem de attributos a cada um de seus associados, appellará talvez para lances de thaumaturgia afim de achar solução a tanta resistencia.

Entretanto, o seu vigor nada mais é do que a união de seus socios — élo invicto pela adversidade —; os seus laureis são conquista de uma constancia illimitada; a sua vida é uma bella pagina de consoladora dedicação. E eil-o, ahi está forte e sobranceiro.

Nasceu rodeado de modestia, e essa virtude que lhe tem sido fiel companheira muito tem cooperado para a sua consolidação.

A sua directoria, em boa hora escolhida e já reeleita, os seus directores internos e respectivos auxiliares que não regateam trabalho, que não economisam esforços para o seu progresso, animados com a confiança de todos os membros e consocios de seus deveres têm sabido guial-o com admiravel pericia por entre os recifes que sempre se erguem na rota de sociedades noveis.

Hoje que elle se arroja a mais um commettimento inaugurando o seu jornal, idea a tanto acalentada e finalmente exequida, eu não quero furtrar-me á doce satisfação de enviar um apertado shake hands a esses valentes rapazes que, com tanto garbo, têm se conduzido na arena sportiva.

ABEL BRANDÃO.

## NICOLAU MARMO

Iniciador e actual Director do "Ideal Sport-Club"

O *Ideal Sport-Club* orgam da aggremação do mesmo nome, sente-se ufano, setisfeito e muito honrado podendo estampar, como o faz, o busto herculeo e sympathico do fundador e actual director da mesma aggremação, Snr. Nicolau Marmo; ufano, porque presta uma homenagem justa a um moço de character illibado; satisfeito porque vê coroados do melhor exito os esforços d'esse moço em pról do Sport, quer no ponto de vista scientifico e util; e finalmente muito honrado, porque realmente é grande honra para esta revista o acontecimento que hoje realisa, tratando de quem, como Nicolau Marmo, tudo tem feito, espondendo-se

aos maiores sacrificios com enthusiasmo, boa vontade, disciplina e perseverança, para que tanto se desenvolvesse o Club Sportivo que em tão boa hora fundou, em tão boa hora sim, porque em pouco tempo foi acompanhado por uma forte phalange de combatentes pelo mesmo fim que, com o mesmo amor, abraçaram a ideia nascida do seu cerebro emprehendedor.

Somos avessos ás manifestações bombasticas, falladas ou escriptas, que atinjam ás raias da bajulação, mas podemos dizer conscienciosa e imparcialmente, que Nicolau Marmo é um heróe.

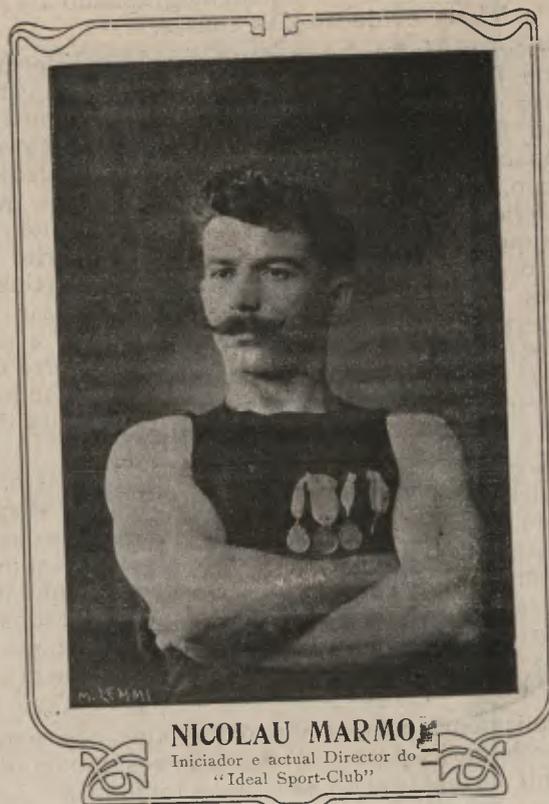
Rio Grandense de nascimento, e de cujo estado era natural a sua boa e honrada mãe, já fallecida, corre-lhe tambem nas veias uma parte do sangue italiano, porque seu pae — o sympathico, probo e querido velho Marmo — é oriundo de uma das mais bellas cidades da Italia, e assim, tendo pelo lado paterno, o gosto artistico, tão natural nos filhos d'essa grande patria, mãe dos Dantes, dos Tassos, dos Petrarchas etc. e do lado materno a coragem e a tenacidade dos guascas, tem sabido se impôr á admiração de todos que com elle tem a felicidade de travar conhecimento, pois possuindo como já se disse, um caracter impolluto, bondoso em extremo, social e lhano, expansivo e delicado, é por isso, bem succedido em todos os seus emprehendimentos, progridem todos os seus feitos, medram todas as suas iniciativas.

Pelo seu gosto artistico, e natural vocação, dedicou-se e conhece diversas ramificações da arte graphica, desde a tenra idade de 13 annos, corajoso e tenaz, tem porisso mesmo muito amor ao trabalho do qual é filho predilecto e com tão elevados predicados, empresta sempre o seu valioso concurso ás collectividades, fundando ou associando-se á aggremações uteis, onde faz-se querido e estimado, e solidifica cada vez mais o seu conceito.

Já ouvimos brotarem de seus labios manifestações de pura essencia socialista, mas pensando como um escriptor que essa ideia — aliás grandiosa —, só pode ser resolvida pelo concurso de todas as intelligencias e pelo concurso de todas as liberdades, deixa por isso de ser um utopista aferrado, como o é quasi todo o operariado menos orientado da doutrina, e obdece as sabias leis da evolução que tudo determina; e d'este modo, não despresando os livros que tambem são mestres, bebendo instrucções com os competentes, sabe esperar os companheiros, porque confia no progresso e que uma nova aurora raiará para a nossa patria, implantando, com perfeição, a sabia ideia de Carlos Marx.

Não é fatigante repetir que com um companheiro de tão aquilatado valor, ao lado de um amigo de tal merecimento, será sempre bonançoso e calmo o mar em que se debatem todas as classes no batel da vida, porque, posto que a esperança seja uma illusão, não resta duvida que feliz é aquelle que sabe esperar com fé ardente e resignação.

Emilio Castellar, o eminentissimo tribuno hespanhol affirmava que o progresso está manifesto na natureza, (Discursos Academicos — Idea do Progresso) porque «a geologia, a sciencia, que tem revelado a vida do planeta e sua historia, nos diz que a terra, em seu primeiro movimento, era como ignea massa que occupava, com a dilatação de suas varias substancias immensos espaços; massa que levava em sua coroa de fogo materias dissolvidas, agua evaporada, tonante electricidade, e em suas entranhas profundos e encandescentes como um forno, o fervedoiro dos germens, dos mineraes combatidos por diluvios de chammas, por tempestades gigantes, em que cada raio era como uma tromba de electricidade, cada estoiro como a explosão de mil vulcões, cada fio de chuva betuminosa e vermelha, como immensa cataracta que ao precipitar-se e chocar-se com outras correntes, com novas evoluções da



**NICOLAU MARMO**

Iniciador e actual Director do  
"Ideal Sport-Club"

materia, elevava em redemoinhos ás alturas lava incendiada, aerolithos abrazados, obscuros gazes, em cujas azas impalpaveis e ethereas, iam já escondidos os germens chemicos dos seres que haviam de coroar mais tarde com suas varias organisações o então enrubescido planeta. Pouco a pouco, a terra pela rotação e movimento arrefece; as aguas condensam-se e cahem; o mar estende-se pelos espaços virgens; as materias que leva dissolvidas em suas entranhas reunem-se; as ilhas fluctuam; os continentes determinam-se; dos amores da agua com a terra surge já o terreno vegetal, e em quanto o lichen palpita nas entranhas do oceano, o humus gera a mofada pennugem, a herva cresce, o calor anima grandes arborisações; e pouco a pouco o infusorio vivifica-se, o zoophito nasce, o polyo cresce, o peixe move-se, o amphibio lucha por sahir de sua atmosfera e respirar outra mais pura, o reptil arrasta-se, a ave quebra o seu ovo e perde-se cantando nos ceus, os grandes mamiferos, typos monstruosos e giganteos, engendrados pelas entranhas da titanica natureza, como o megaterio e o mastodonte, vagam á beira obscura dos abyssos, á margem dos lagos profundos, entre selvas adornadas por uma flora exuberante e illuminadas pelos reflexos dos vulcões que se apagam; até que toda a natureza toma linhas mais bellas, formas muito mais puras e graciosas para celebrar suas nupcias com o espirito, para receber o homem, o ultimo que vem elevar um pensamento sobre tanto ser adormecido, uma consciencia sobre tanto ser inconsciente, dar direcção a tantos instinctos disseminados. E se subimos á arida cratera dos vulcões, se perdemo-n'os no seio solitario do oceano, suspensos entre dois infinitos, se visitar-mos os bosques tropicaes, em que a terra parece agitada ainda pela fecundação primitiva, se parar-mos á contemplar nossas graciosas campinas, ficaremos conhecendo a idade do fogo, a idade da agua, a idade da vegetação e dos animaes, e a idade do homem; e de todas estas edades, admiravelmente encadeadas, ficarão escriptas aos nossos olhos com lavas, com lichens, com carbonos e com varios organismos, o grande poema do progresso da natureza.»

Razão pois, tem o nosso biographado de hoje, confiando na lei da evolução das cousas.

Nicolau Marmo nasceu na cidade de Porto Alegre em 17 de Junho de 1879, e tendo vindo para esta capital em companhia de seu honrado pae e distintos irmãos, que aqui fixaram residencia em 15 de Março de 1887, deu, bem cedo, expansão ás suas aspirações, dedicando-se com afincio, ainda em tenra idade, a arte da qual hoje possui solidos conhecimentos; e não perdendo um momento siquer para bem cultivar o seu espirito e poder attender o que o seu espirito reclamava: descortinar novos horizontes em pról das collectividades, realisar os seus sonhos de ser um util no seu meio, satisfazer a sua justa ambição de demonstrar que a apathia é a morte de todas as classes, e que a agitação com fins emprehendedores e sãos principios, com reflexão e estudo, é a vida de todas as ideias e nobilita todas as iniciativas.

No começo luctuo e éra mister que luctasse, attento á difficiencia dos elementos que então podia dispor: os homens da tempera de Nicolau Marmo, que vêm as cousas por um prisma differente, são quasi sempre tomados e *olhados* como visionarios, pelos menos crentes que não procuram saltar do circulo em que foram collocados pelas suas proprias condicções, de maneira que, diante d'este facto e das conquistas que obteve, embóra com lucta titanica, ficam perfeitamente justificadas as asserções d'este artigo.

Infelizmente não temos dados que nos permittam affirmar cathegoricamente, mas parece-nos que um dos primeiros club de natação de São Paulo, foi fundado por Nicolau Marmo. A fundação d'esse club, denominado «Club de Natação e Remos,» deu-se em 1896, com séde na rua de Santa Rosa, e este facto carecterisa bastante o bom gosto de Marmo, que fóra de duvida contemplará, radiante, os actuaes clubs de natação e regatas, como reflexos do seu emprehendimento de alguns annos.

Em 1897, para melhor confirmar a sua constante preocupação pelo sport e pela arte, a sua séde de aperfeiçoamento e ancia de novos conhecimentos, fundou o «Club Recreativo Tiro ao Alvo», com séde na rua Florida, club este que passou a ser dramatico, com a denominação de «Club Filodramatico Dante Alighieri» que por sua vez, dois annos depois, fez fusão com o «Club Leopoldo Marengo» que mais tarde tomou o titulo de «Giovanni Bovio».

Os divertimentos sportivos n'aquella epocha não eram desenvolvidos, mas Marmo por uma tendencia natural, d'elles nunca descurou-se; e apezar de ter abraçado a arte dramatica, tornando-se um amator de merito, associou-se ao «Club Athlectico da Pelota» e ao «Club Força e Coragem» dos quaes foi forte baluarte, depois de ter sido socio fundador das associações: «União dos Trabalhadores do Livro», «Associação das Artes Graphicas», «Humanitaria de S. Paulo», «Sociedade Sempre Viva», etc. e ultimamente fundou o «Ideal Sport-Club» que tem merecido toda a sua actividade, todo o seu ardor, toda a sua boa vontade de batalhador incançavel.

Fundado em 1.º de Outubro de 1903, com pouco mais de um anno de vida portanto, o «Ideal Sport-Club» tem se desenvolvido espantosamente, cada dia o seu progresso avoluma-se, vendo-se no seu desdobraimento o genio laborioso do seu iniciador. Tendo por fim a instrução e propaganda de todos os jogos e exercicios athlecticos, taes como: lucta romana, esgrima, tiro ao alvo, rowing, natação, cyclismo, gymnastica, foot-ball, exercicios de pesos, pelota, peteca, etc, mantem, funcionando com regularidade, diversas secções d'esses jogos, e já realisou mais de um campeonato que valeu victoria a muitos associados, demonstrando estes o bom resultado da dedicação e constancia.

Entre os congeneres o «Ideal Sport-Club» sobresahe, não só pela bôa ordem que presidiu a sua installa-

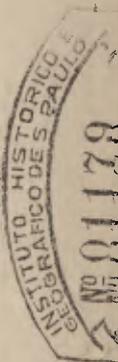
ção, collecção de pesos, fundidos especialmente, desde o menor até ao maior, em escala gradativa como requerem as leis da hygiene, tratando-se do desenvolvimento muscular, bem montado tiro ao alvo, esplendida barra fixa, etc., como tambem pela escola a que o seu director se cinge e pela disciplina que consegue manter.

Dissemos e não nos enganamos que os esforços de Nicolau Marmo em pról do sport, tem sido no ponto de vista recreativo e no ponto de vista scientifico e util. Recreativo, sim, porque nada bello, nada mais agradável, nada mais sublime e emocionante do que assistir a um d'esses exercicios athlecticos em que todos, com pericia e garbo, se debatem para obter uma victoria, arrancando palmas estrepitosas, fazendo jús aos applausos e ao delirio da multidão que os contempla, das bellas senhoritas que agitam lenços e que espargem flores-petalas encarnadas de rosas, flores perfumosas dos seus risos. Scientifico e util, sim, porque Marmo conhecendo como os bons auctores, que «uma natureza fraca e delicada encontraria, na pratica de exercicios exagerados, um meio seguro de definir e aniquilar-se» tem a cautella precisa de analisar a estructura physica do individuo, antes de submettel-o ao rigor de um exercicio pesado.

Diz um competente, em seus Apontamentos de Hygiene Practica (Revista Santa Cruz, Julho 1904 N. 10), que «a barra fixa convém sómente aos individuos de robusta constituição physica e que sejam verdadeiramente fortes para resistirem a grande somma de energia e força que ella obriga a despende; que na gymnastica em geral, os musculos flexores e extensores se exercitam mais do que os que dirigem o movimento, e para fazer desaparecer esta differença de uns sobre outros, conviria adoptar-se na pratica exercicios que alternassem esta influencia, fazendo desaparecer a mais simples predominancia, que é nociva ao organismo; que o exercicio chamado dos *pesos*, quando obrigado a movimentos rapidos e violentos, determina fatalmente o desenvolvimento excessivo de certos musculos a custa de outros, augmenta a força physica sómente em uma direcção, e tudo isto faz desaparecer a harmonia que convém manter de modo permanente em todas as energias organicas, em todas as funcções do individuo; que esses desenvolvimentos exagerados de uma parte em relação a outras, constituem verdadeiros *aleijões*, que ninguem deve aspirar possuir, pois em nada favorecem a natureza do homem; que o que a sciencia reclama e aconselha é o exercicio moderado e constante, pois reconhece n'ella uma fonte de saude e um forte elemento para manter, em toda sua pujança, a bella harmonia do perfeito exercicio das funcções, que constituem a vida».

Marmo deve estar satisfeito e orgulhoso de ter obdecido a todos estes sabios preceitos. A maior parte dos que se associam a este genero de sociedades ignoram—é forçoso confessar—as mais rudimentares noções a que devem se cingir, e muitos conduzem a presumpção de que adquirir força é um monopolio: pretendem iniciarem-se *pelo meio*, isto é, sem visar os verdadeiros fins, e suppondo—triste illusão—que por possuirem uma musculatura rija, podem supplantar os fracos.

Não é assim. A gymnastica e o atletismo, etc., são ramificações da sciencia, e esta—que se encontra sempre de braços dados com a educação—não permite frivolas exhibições, assim como não fica bem em um centro civilisado as manifestações hostis e aparatosas da superioridade, como costumam muitos, usando da rasteira para demonstrar agilidade do sôcco para fazer vêr que tem braço possante, e outras cousas mais que nada significam senão que aquelles que assim procedem ou não executam os conselhos e ensinamentos dos mestres, pretendendo o vôo do passaro implume, ou pouco se importam com os fins a que realmente se destinam taes exercicios. No «Ideal Sport-

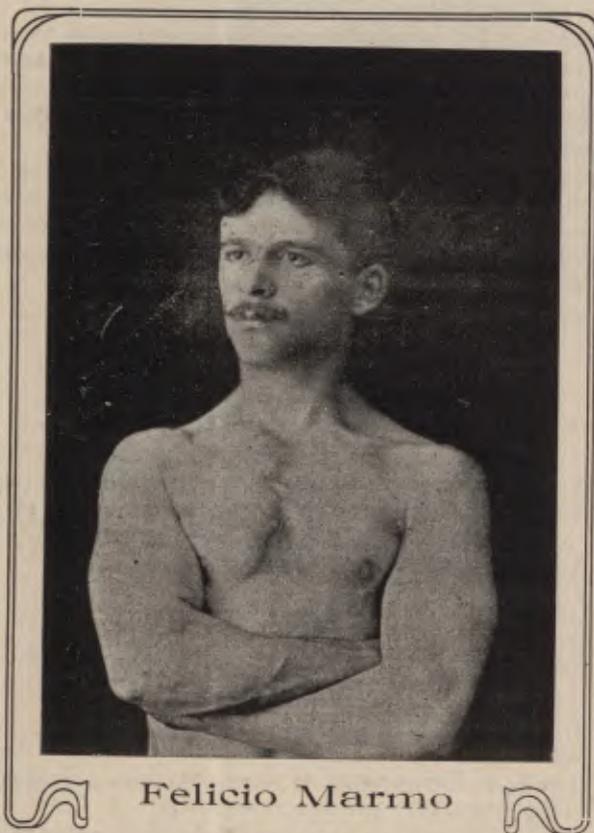
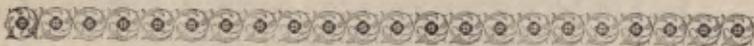


Club», graças ao seu director, tem se implantado, felizmente, uma boa orientação n'este sentido: o systema adoptado tem tornado verdadeiros hercules aos socios que exercitam, como verifica-se dos clichés que o leitor encontrará n'esta revista e nos numeros a seguir, socios esses verdadeiros cavalheiros, e que aliados a uma escola digna de ser imitada, constituem o mais bello e disciplinado grupo sportivo de São Paulo.

Disse alguém que «a força physica é o apanagio dos brutos» é talvez por isso, por ser verdade que o mais puro sentimentalista pode ser um esgrimista de pulso, um luctador, um gymnasta, um athlecta, um barrista ou um verdadeiro campeão de peso, porque o que predomina, o que sobresahe, o que se salienta, o que é digno de admiração, é sempre a theoria da arte, em toda a plenitude scientifica, e nunca a brutalidade da força — talvez por isso, ou exactamente por isso, diziamos, o iniciador e fundadores do club do qual esta revista é organ, tiveram a feliz lembrança de alliar um pouco de idealismo á aggremação, dando-lh'a o titulo de «Ideal» e um bem orientado programma, porque realmente é ideal uma sociedade sob tão bons auspicios.

E esta orientação e todos estes factos, deve-se, como já ficou patente, e dever-se-á sempre a Nicolau Marmo que, instruindo-se com Desbonet (grande scientista e auctor de uma estupenda obra sobre o assumpto) poude obter tão bons fructos, pela vontade de aço e tantos outros dons que possui, sabendo sempre agir como bom general que é, e pelo que bem merece, que no alto do seu elmo, seja gravado com lettras de ouro este lemma sacrosanto:

«LABOR OMNIA VINCIT».



Felicio Marmo

Nascido em Porto Alegre em 1 de Agosto de 1884 é um riograndense que muito merece e do qual o «Ideal Sport-Club» muito pode esperar. Estimado por todos os associados, pelos sublimes dotes que possui, é um consocio que prima pela dedicação á aggremação a que pertence, e pela amisade que sabe consagrar a todos.

Em gymnastica tem sido um entre os quaes tem primasia, e a prova ahi está na sua pujante musculatura.



JOÃO JAFET

Com justo desvanescimento estampamos em cliché a photographia deste distincto moço syrio, que até a data de hoje tem sido o maior campeão em nosso meio, levantando 95 kilos com um braço, obdecendo as devidas regras em dois tempos.



## MOVIMENTO SPORTIVO

### Primeira Directoria do "Ideal Sport-Club"

*Presidente* — Ramiro de Araujo  
*Vice-Presidente* — Narciso Toschi  
*1.º Secretario* — Clemente A. Marmo  
*2.º »* — G. França Junior  
*1.º Thesoureiro* — J. F. Figueiredo  
*Director* — Nicolau Marmo.

### Directoria actual, cujo mandato termina em 1 de Outubro 1905

*Presidente* — Ramiro de Araujo  
*Vice-Presidente* — Alberto Savoy  
*1.º Secretario* — Silvio L. Lage  
*2.º »* — Joaquim Nossa  
*1.º Thesoureiro* — Clemente A. Marmo  
*2.º »* — Ernesto Wahlbuhl  
*Director* — Nicolau Marmo

*Commissão Fiscal* { Adolpho Wellisch  
 Prospero C. Alberto  
 Roberto Gastão

O «Ideal Sport-Club» mantem com toda regularidade o seguinte:

**PESOS.**— Exercícios de pesos ás terças e sextas feiras, das 8 ás 10 h. da noite.

**TIRO.**— Funcionamento da linha de tiro desde 1.º de Novembro p. p., todas as noites e é nos grato consignar a dedicação dos snrs. socios, muitos dos quaes já bastantes aptos n'este divertido genero de sport.

**FOOT-BALL.**— Tem sido muito desenvolvida e bem concorrida as nossas secções de foot-ball. Pedimos aos snrs. socios que se inscreveram para exercitar este sport, a fineza de comparecerem todos os domingos, ás 7 horas da manhã, na parada do Tramway da Cantareira.

**PETECA.**— Folgamos em registrar que foram vencedores do campeonato de peteca realiado entre os snrs. socios, os snrs. Nicolau Marmo, medalha de ouro; Felicio Marmo, medalha de prata, e Ottorino Barrachini, medalha de cobre.

**GYMNASTICA.**— Sob a direcção do nosso vice-presidente, snr. Alberto Savoy, esta secção tem sido muito animada, e n'ella se tem salientado os socios snrs. Silvio Lage, Mario Camara, Nené Marmo, Edgard S. Souza e outros.

**ESGRIMA.**— Pelo motivo de auzencia do nosso professor de esgrima, fica suspensa esta secção até que se entre em accordo com um outro professor, em condicções vantajosas para o club e associados.

**NATAÇÃO.**— Acha-se aberta, na sede, uma lista para os snrs. socios que desejarem tomar parte n'este genero de sport.

**REMO.**— Tem se mantido bem desenvolvido o exercicio de remos, e d'elle possuem já proveitosos conhecimentos os socios snrs. Nicolau Marmo, Alberto Savoy, Clemente Marmo, José Martins Leandro, Silvio Lage, Mario Camara e Nené Marmo.

Avisa-se aos snrs. socios que a séde acha-se aberta aos dias uteis, das 7 horas da noite em diante, e aos domingos e feriado nas horas do costume, ao juizo do director.



## Club Athlectico da Pelota

### Um beneficio

Os directores e associados d'este club, com os nobres sentimentos que possuem, entendem que si a diversão é coisa necessaria, o lembrar-se dos que soffrem é um dever.

Assim pensando, organisaram para hoje um espectáculo de gala em beneficio da Associação Protectora dos Pobres, espectáculo esse que terá lugar no Frontão Boa Vista, das 10 horas da manhã em diante, com um programma convidativo. Auguramos successo.



## Club de Xadres

No dia 15 do mez passado terminado n'este club o torneio de xadrez e campeonato para 1905, com o seguinte resultado:

### Primeiro grupo

- 1.º Prof. Paulo Tagliaferro, medalha de ouro e campeonato para 1905
- 2.º Dr. Mauricio Levy, medalha de ouro
- 3.º José Abate, medalha de prata.

### Segundo grupo

- 1.º Alexandre Haas, medalha de ouro
- 2.º Salvador Melillo, » » prata
- 3.º A. Steenken, » » »

Houve durante este torneio partidas renhidas e interessantes.

Sabemos que o Dr. Souza Campos Junior, vencedor do primeiro premio no anno passado e campeão do corrente anno, tendo deixado de tomar parte no presente torneio, por motivo de ausencia, incumbiu o snr. Melillo de desafiar o professor Paulo Tagliaferro para um *match* em 7 partidas.

Sabemos mais, que brevè, organisar-se-ha um novo torneio em condicções diferentes do que agora findou.



## Club de Regatas de S. Paulo

Este brilhante Club, que em curto periodo tem conquistado muitas victorias, pelas bizarras festas que tem realiado, continua proporcionando aos seus associados toda a sorte de distracções.

Não admira o seu progredir: tem a frente um moço de muitissimo valor justo conceito e elevado character, o distincto gentleman snr. Alberto Borba, que alem de tudo é de uma felicidade espantosa. Conseguem bom e deslumbrante exito em todos os seus empreendimentos, como temos visto nas festividades que tiveram lugar no Jardim Publico, em beneficio do hospital destinado aos tuberculosos.

Diverte milhares de pessoas, distribuindo a caridade.

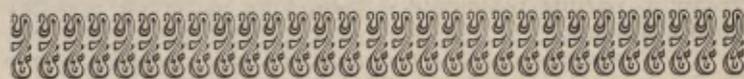
Estupendo!



## Club Esperia

Este Club, tambem de regatas, é que ultimamente reviveu graças aos esforços do destemido moço snr. Menotti Falchi, cada dia se encoraja e se desenvolve mais. As festas cheias de atractivos, replectas de coisas curiosas e cuja organisação obedece ao mais fino gosto, ordem e disciplina, é a prova cabal da dedicação dos seus directores.

Cada momento que passa é mais uma conquista que conta na escala do progresso, e os nossos desejos é que assim continue.



## Noticias diversas

### Almanak da Antarctica

Temos em mão o primeiro numero do «Almanak da Antarctica» organiado com pericia e arte pelos snrs. Alfredo Norfni e Annibal Machado.

E' um trabalho util e chic, que muito honra aos seus colleccionadores e a arte graphica em S. Paulo.

Dividido em duas partes, comprehendendo uma 64 paginas e abrangendo outra duas secções de 32 paginas, perfeitamente subdivididas, o «Almanak da Antarctica» prehenche todos os fins a que se destina e realisa o escopo dos seus intelligentes organisadores, de dotar S. Paulo com uma publicação á alturas dos seus progressos.

Ornado de capa bellissima que muito evidencia os meritos de Norfni, o «Almanak da Antarctica» terá geral accettazione, estamos certos. E não pode deixar de ser assim, attento á competencia reconhecida do seu redactor artistico e a de Annibal Machado que, profundo conhecedor das lides da imprensa, não mediou sacrificios para que o seu almanak se tornasse um mimo.

Parabens.



### Lar em festas

Está em festas o lar do nosso distincto amigo e intelligente moço, snr. Arthur Lessa, com o nascimento de mais um galante bebé no dia 18 de Dezembro p. p.

Os nossos mais vivos desejos de felicidades.



## Pharmacia Ramiro

Inaugurou-se no dia 18 do passado a «Pharmacia Ramiro» sita á rua de S. Caetano N. 56 de propriedade do nosso bom amigo e estimado presidente do «Ideal Sport-Club», snr. Ramiro de Araujo.

Este novo estabelecimento é um modelo no genero. Tendo o bom gosto, arte e conforto, presidido a todas installações, e sendo o sortimento adquirido com rigoroso escrupulo, tudo a par de um pessoal competentissimo, a Pharmacia Ramiro offerece todas as vantagens de que carece o bairro da Luz.



## “Anthese”

E' este o titulo de uma bella e bem feita revista litteraria que vê a luz em Santos, como orgam do gabinete de leitura «Xavier da Silveira».

Já sahi a lume o terceiro numero, muito bem collaborada como os dois primeiros numeros, pois conta com pennas brilhantes.

São seus redactores, chefe e secretario os snrs. Benedicto Ribeiro e Luiz A. F. Souto Netto, dois intellectuaes de muito valor, ambos empregados da São Paulo Railway Company, como escripturarios da Secção de Importação, em Santos.

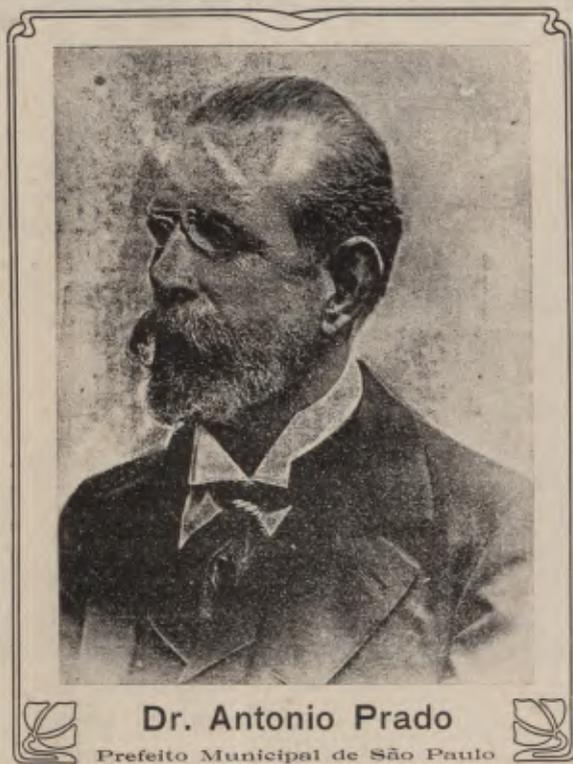
Nossos emboras e votos de progresso.



## Conselheiro Dr. ANTONIO PRADO

Emerito Prefeito Municipal

O orgulho é um defeito, entretanto confessamos, com franqueza, que sentimo-nos orgulhosos honrando o primeiro numero do nosso modesto jornal com o retrato deste grande homem, patriota fervoroso, distincto entre os distinctos, a quem muito deve a Capital Paulista.



O Exmo. Snr. Dr. Antonio Prado, reeleito para o cargo que com tanto brilhantismo, sapiencia, zelo, ordem e economia tem desempenhado, vae ser empossado para a proxima gestão, no dia 7 de Janeiro corrente, e nós que como todo o povo paulista, muito o admiramos pelo muito que tem feito, pelo

aformoseamento com que tem dotado esta capital, congratulamo-nos com esse mesmo povo, pelo acerto com que procedeu reelegendo para Prefeito Municipal um homem de tão aquilatado valor.

Si em outros tempos Sarah Bernardt teve razão para dar á nossa capital o pomposo titulo de «Artistica», hoje, por certo, com muito mais motivo, daría o de «Eden dos Estados Unidos do Brazil».

## IDYLLIO

(Paolo a Radiana)

I

Vês aquelle casal de pombos brancos, tão branquinhos, como branca e pura é a tua alma? Unidinhos, em um colloquio divino de doces beijos, como os mais felizes namorados....

Quanto amor em aquelles arrulhos ternos!

II

Vês? E ninguem vem embaraçar aquelle idyllio e de ninguem elles receiam: arrulham contentes, sem pejo e sem temor das indiscrições mundanas.

E' porque a natureza das deveis aves — pobres e indefesos viventes — é cheia de harmonia e encantos, é uma natureza como a innocencia, despida dos mesquinhos preconceitos do mundo.

Oh! como sois felizes deveis e innocentes aves!

III

E' assim que eu quero amar-te, oh minha diva! Reclina a tua formosa cabeça em meus hombros, e quero fruir o doce perfume dos teus avelludados cabellos, quero ouvir os gorgeios dos teus labios, fazendo-me comprehender, na deliciosa linguagem d'aquelles pombinhos brancos, que o teu coração de anjo sente as pulsações do meu; quero, em um deliquio de supremo goso, fundir as nossas almas tão irmãs.

IV

E' assim que eu desejo o nosso amor, oh minha diva! E longe, bem longe do bilicio tumultuoso da sociedade corrompida, longe da baba peçonhenta da inveja, longe dos sarcasmos dos hypocritas e das allusões dos despeitados, onde não nos possam atingir os salpicos salsuginosos da aleivosia, viveremos em um arrulhar constante e doce como o d'aquelles pombos brancos tão branquinhos.

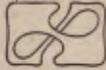
Vês?

V

E' assim que eu quero o nosso amor, oh minha diva!

D. BROIZ.

## A' mocidade das Escolas



*Por terra, a tunica em pedaços,  
Agonizando a Patria está.  
O' mocidade, oiço os teus passos...  
Beija-a na frente, ergue-a nos braços,  
Não Morrerá!*

*Com sete lanças os traidores  
A trespassaram, vede lá!...  
O' mocidade, unge-lhe as dores,  
Beija-a nas mãos, cobre-a de flores,  
Não morrerá!*

*Turba de escravos libertina  
Nem ouve os gritos que ella dá!...  
O' mocidade, o' louca heroína,  
Pega na espada, arma a clavina,  
Não morrerá!*

*Já desfallece, já descóra,  
Já balbucia... é morta já...  
Não! mocidade, sem demora!  
Da-lhe o teu sangue ebrio d'aurora,  
Não morrerá!*

*Rasga teu peito sem cautella,  
Dá-lhe o teu sangue todo, vá!  
O' mocidade heroica e bella,  
Morre a cantar!.. morre... porque ella  
Reviverá.*



**Guerra Junqueira**

## Maternità

*O donne, o madri, che negli occhi avete  
Tutta l'ambascia d'un desio perduto  
Che i pargoletti sogguardate inquiete  
Al cor colpíte da uno strazio acuto,*

*Quando imprecate a la delizia umile  
D'altre donne giulive, cui divina  
Voce e carezza e molce il cor gentile,  
Quando correte, invano, a la piccina*

*Culla deserta, oh! tutto lo sgomento  
Degli occhi vostri, al mio povero core  
Dice con schianto che pel grande affanno*

*Dal cor si spremon stille di tormento,  
E con voi piango per egual dolore  
Dolore ch'altri immaginar non sanno!*

23-12-1904.

Tecla

## MÃE



Nada possue. O riso da alvorada  
Que lhe traz um bom dia prasenteiro,  
O cantar da avesinha tão fagueiro,  
E o perfume da flor desabrochada.

Encontraram-na de pé extasiada  
Junto ao berço do filho. O mundo inteiro  
Para ella não vale um feitiçeiro  
Riso de sua bocca perfumada.

Não almeja riqueza. O anjo louro  
Que alli dorme sorrindo é o thesouro  
Que lhe enriquece a alma solitaria,

E quando ao despertar elle a procura  
Para beijal-a, a pobre creatura  
Se julga muitas vezes milionaria.

FRANCISCA CLOTILDE.



## VIZÕES

Eu vi nos braços d'Aurora  
o sol tremendo com frio.

União Portuguesa.

No meu lindo Portugal  
eu vi, em pleno Janeiro,  
atravez d'um nevoeiro  
uma vizão Sideral!

Era uma jovem ideal,  
a cruzar o espaço em fora,  
qual Virgem Nossa Senhora  
cheia de graça e belleza!

E toda essa grandeza  
eu vi nos braços d'Aurora.

Dispersou-se o nevoeiro  
que poisou nas serranias;  
rezei as «Ave-marias»  
— a reza da minha crença.

E pela abobada immensa  
do ceu, ha pouco sombrio,  
soprava um vento esguio  
enregelado. cortante,  
e surgia no levante  
o sol tremendo com frio!



**Nova Padaria e Confeitaria  
MINERVA**

Completo Sortimento de Manteiga, Chá, Assucar, Velas  
Café em pó. Especialidade em  
Cracknels e tudo quanto pertence a este ramo de negocio  
Pão Francez e Allemão • Roscas Especiaes e Biscutos finos  
Completo e variado  
sortimento de Vinhos, Licores e Cognacs

**ALBANO & FIGUEIREDO**

Rua S. Caetano, 51 \* S. PAULO

PHOTOGRAPHIA

**GUILHERME GAENSLY**

Premiada na Exposição de S. Luiz  
Antiga Gaensly & Lindemann  
Photographias de todos os systemas  
Copias e Augmentos de todos os tamanhos  
Grande Collecção de Vistas de S. Paulo

Rua 15 de Novembro, 28 • S. PAULO

AÇOUGUE

**JOÃO THEODORO**

de

**NARCISO TOSCHI**



Rua João Theodoro, 44

S. PAULO

**FUNDIÇÃO TRUJILHO**

Nesta bem montada Fundição fabricam-se: Polias, Mancaes, Columnas, Sinos  
Chapas para fogões economicos e simples, Fogareiros quadrados, Pesos para  
balanças, Ferros para alfaiates, Grades, Grelhas para ralo de exgottos, Caixas  
para registro d'agua, Bancos para jardnis, Lampeões, Buchas para carroças e  
tudo quanto se pode executar em uma fundição.

Fundição de Ferro e Bronze

**José Trujilho de Carvalho**

Rua de S. Caetano, 154

Telephone, 915

S. PAULO

**Torneria a Vapor de**

Rua d'Assumpção N. 38  
Canto da Rua Monsenhor Andrade

**JOÃO PAPAIS**

S. PAULO



Fazem-se trabalhos em marfim Carreteis e Cylindros  
de madeira para

Fabrica de tecidos e todos pertences ao ramo



Serras de fita

**Alfaiataria**

Tem sempre completo sortimento de casemiras  
de primeira qualidade

Trabalho garantido \* Preços sem competencia

**Volponi & Bonfá**

Rua dos Gusmões, 70

S. PAULO

**Armazem de Seccos e Molhados**

por atacado e a varejo

Grande deposito de Artigos Cereaes, Alfafa, Farelo  
Milho, Assucar, Sal, etc., etc.

Especialidades em Vinhos, Conservas e Licores finos

Completo sortimento de Generos do Paiz  Vendas á dinheiro

**LUIZ BRAGA & C.**

S. PAULO

Largo do Jardim, 20-A

Telephone, 326

Especialidade em  
reproduções, augmentos  
até o tamanho natural



Retratos e Grupos  
de qualquer maneira

**PHOTOGRAPHIA**

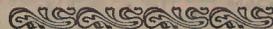
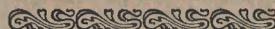
Tiras fóra do Atelier



**BERNARDO KOHRING**

Rua S. Caetano, 95

S. PAULO



· Ideal Sport-Club

# TYPOGRAPHIA IDEAL

F<sup>LLI.</sup> CANTON

LAD. SANTA EPHIGENIA, 1-A

SÃO PAULO

ENCADERNAÇÃO  
FABRICA  
DE  
LIVROS EM BRANCO



ENCARREGA-SE DE PROMPTIFICAR QUALQUER  
TRABALHO SIMPLES E DE LUXO

